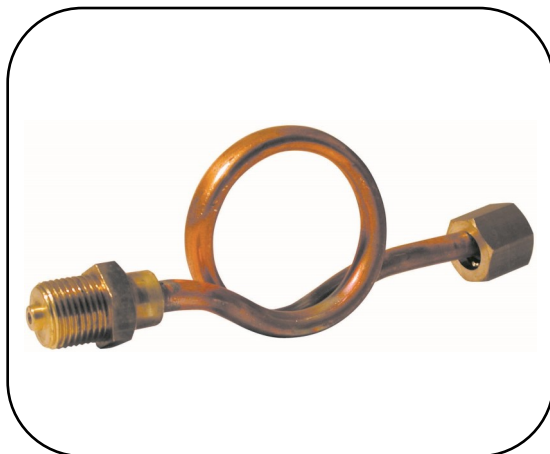


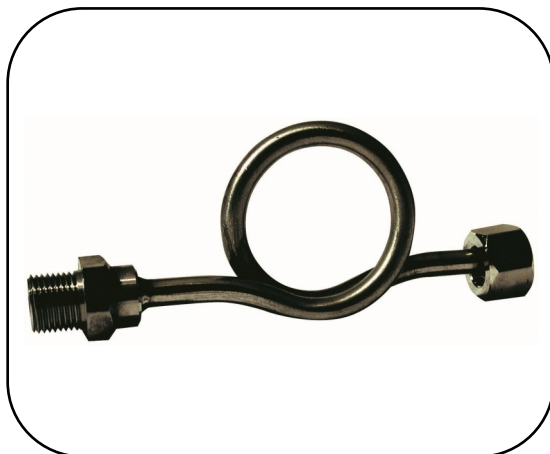
Art. 264

-  Serpentin, amortisseur M/F en laiton pour manomètre.
-  M/F brass coil, damper for pressure gauge.
-  Serpentin, amortiguador M/H de latón para manómetro.



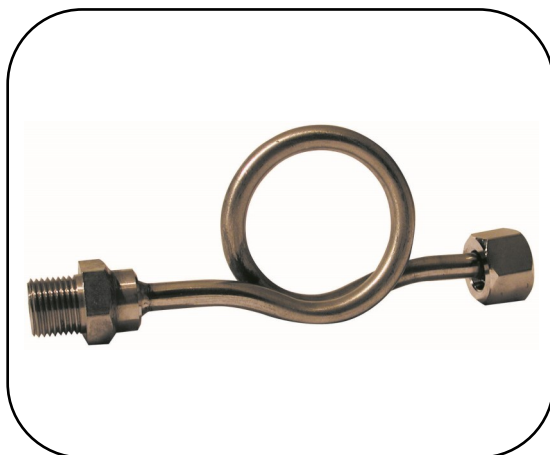
Art. 1264

-  Serpentin, amortisseur M/F en acier pour manomètre.
-  M/F steel coil, damper for pressure gauge.
-  Serpentin, amortiguador M/H de acero para manómetro.



Art. 8264

-  Serpentin, amortisseur M/F en inox pour manomètre.
-  M/F stainless steel coil, damper for pressure gauge.
-  Serpentin, amortiguador M/H de acero inoxidable para manómetro.



Conditions d'utilisation

- Élément de refroidissement pour la protection contre un échauffement excessif du fluide.
- Protection des instruments de mesure contre les pics de pression et les pulsations.
- Montage direct d'instruments de mesure ou en combinaison avec une vanne à pointeau.
- Pour tout fluide compatible avec le laiton (Art. 264), acier (Art. 1264), inox (Art. 8264).
- **Pression** : PN 25 bar (Art. 264).
PN 100 bar (Art. 1264).
PN 250 bar (Art. 8264).
- **Température max.** : +200°C (Art. 264).
+300°C (Art. 1264).
+400°C (Art. 8264).

Conditions of use

- Cooling element for protection from excessive heating of fluid.
- Protection from pressure spikes and pulsations.
- Direct mounting of pressure measuring instruments or in combination with a needle valve.
- For all compatible fluids with brass (Art. 264), steel (Art. 1264), stainless steel (Art. 8264).
- **Pressure** : PN 25 bar (Art. 264).
PN 100 bar (Art. 1264).
PN 250 bar (Art. 8264).
- **Temperature max.** : +200°C (Art. 264).
+300°C (Art. 1264).
+400°C (Art. 8264).

Condiciones de uso

- Elemento de enfriamiento para protección contra el calentamiento excesivo del fluido.
- Protección contra picos de presión y pulsaciones.
- Montaje directo de instrumentos de medición de presión o en combinación con una válvula de aguja.
- Para todos los fluidos compatibles con latón (Art. 264), acero (Art. 1264), acero inoxidable (Art. 8264).
- **Presión** : PN 25 bar (Art. 264).
PN 100 bar (Art. 1264).
PN 250 bar (Art. 8264).
- **Temperatura máx.** : +200°C (Art. 264).
+300°C (Art. 1264).
+400°C (Art. 8264).

Caractéristiques techniques

- **Raccordements** : M/F BSPP (ISO228-1) G1/4", G3/8" ou G1/2".
- **Matière** : Laiton (Art. 264).
Acier (Art. 1264).
Inox 316 (Art. 8264).

Technical features

- **Connections** : G1/4", G3/8" or G1/2" BSPP (ISO 228-1) M/F.
- **Material** : Brass (Art. 264).
Steel (Art. 1264).
Stainless steel 316 (Art. 8264).

Características técnicas

- **Conexiones** : M/H BSPP (ISO 228-1) G1/4", G3/8" o G1/2".
- **Materia** : Latón (Art. 264).
Acero (Art. 1264).
Acero inoxidable 316 (Art. 8264).

Dimensions et données techniques

Dimensions and technical data

Dimensiones y datos técnicos

Art.	Référence Item no. Código	Filetage/Taraudage Male/Female thread Rosca macho/hembra	L	A	Ch	Ø tube Ø pipe Ø tubo
264	2002640000800	G1/4"	160	65	17	8
	2002640001200	G3/8"	160	65	20	8
	2002640001500	G1/2"	160	65	27	10
1264	2012640001500	G1/2"	215	65	27	10
8264	8002640001500	G1/2"	215	65	27	10

